

Distr.: General
13 February 2007

الجمعية العامة



الدورة الحادية والستون
البند ١٣٠ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/61/656)]

٢٤٢/٦١ - تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن
الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في
إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام، وهما تقريره الأول لفترة السنتين
٢٠٠٦-٢٠٠٧ عن أداء المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات
الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام
١٩٩١^(١) وتقريره عن الآثار المالية وأية آثار أخرى ناجمة عن استحداث منحة للاحتفاظ
بالموظفين في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة^(٢)،

وقد نظرت أيضا في تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن المحكمة الدولية
ليوغوسلافيا السابقة والتوصيات الواردة فيه^(٣)،

وقد نظرت كذلك في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
الصادرين في هذا الصدد^(٤)،

(١) A/61/585.

(٢) A/61/522.

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٥ لام والتصويب
(A/61/5/Add.12 و Corr.1)، الفصل الثاني.

(٤) انظر A/61/591 و A/61/633.

وإذ تشير إلى قرارها ٤٧/٢٣٥ المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ بشأن تمويل المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة وقراراتها اللاحقة بهذا الشأن، والتي كان آخرها القراران ٢٤٢/٦٠ و ٢٤٣/٦٠ المؤرخان ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥،

١ - **تخطط علما** بالتقرير الأول للأمين العام لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ عن أداء المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١^(١)، وبتقريره عن الآثار المالية وأية آثار أخرى ناجمة عن استحداث منحة للاحتفاظ بالموظفين في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا والمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة^(٢)؛

٢ - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٤)؛

٣ - **تشدد** على أهمية تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات المجلس في سياق الميزانية المقترحة للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

٤ - **تشدد أيضا** على أهمية تقديم التقارير عن أداء المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والتقارير المتصلة بالموضوع للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الوقت المناسب بغية تيسير نظر الجمعية العامة فيها على النحو المناسب؛

٥ - **تقرر** الموافقة على اعتماد منقح للحساب الخاص للمحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١، يبلغ إجماليه ٩٠٠ ٥٧٣ ٣٢٦ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافيه ٣٠٠ ١٤٦ ٢٩٧ دولار) لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٦ - **تقرر أيضا**، بالنسبة لعام ٢٠٠٧، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء، وفقا لجدول الأنصبة المقررة المطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٧، مبلغا إجماليه ٢٥٠ ٩٤٠ ٨٦ دولارا (صافيه ٦٧٥ ٩٩٥ ٧٨ دولارا) يشمل مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٧١٨ ١٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤١٨ ٩ دولار) يمثل الزيادة في الأنصبة المقررة؛

٧ - **تقرر كذلك**، بالنسبة لعام ٢٠٠٧، أن تقسم فيما بين الدول الأعضاء، وفقا لمعدلات الأنصبة المقررة المطبقة على عمليات حفظ السلام لعام ٢٠٠٧، مبلغا

إجماليه ٢٥٠ ٩٤٠ ٨٦ دولارا (صافيه ٦٧٥ ٩٩٥ ٧٨ دولارا) يشمل مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٧١٨ ١٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٤١٨ ٩ دولار) يمثل الزيادة في الأنصبة المقررة؛

٨ - تقرر أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ٦ و ٧ أعلاه، نصيب كل منها في رصيد صندوق معادلة الضرائب والبالغ قدره ١٥٠ ٨٨٩ ١٥ دولارا، ويشمل مبلغا قدره ٢٠٠ ٦٠٠ ٢ دولار يمثل الزيادة في الإيرادات المقدر أن تأتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها للمحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧.

الجلسة العامة ٨٤

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦

المرفق

تمويل المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون
الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١، لفترة
السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

المبلغ الصافي	المبلغ الإجمالي	
(بدولارات الولايات المتحدة)		
٢٧٨ ٥٥٩ ٤٠٠	٣٠٥ ١٣٧ ٣٠٠	الاعتماد الأولي لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (انظر القرار ٢٤٣/٦٠)
١٨ ٨٣٦ ٤٠٠	٢١ ٤٣٦ ٦٠٠	مضافا إليه: التغييرات المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ (انظر A/61/585)
(٢٤٩ ٥٠٠)	(٢٤٩ ٥٠٠)	مخصوصا منه: الإيرادات المقدرة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
٢٩٧ ١٤٦ ٣٠٠	٣٢٦ ٣٢٤ ٤٠٠	الاعتماد المنقح المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧
(١٣٩ ١٥٤ ٩٥٠)	(١٥٢ ٤٤٣ ٩٠٠)	الأنصبة المقررة لعام ٢٠٠٦
١٥٧ ٩٩١ ٣٥٠	١٧٣ ٨٨٠ ٥٠٠	الرصيد الذي سيقسم على الدول كأنصبة مقررة لعام ٢٠٠٧
شاملا:		
٧٨ ٩٩٥ ٦٧٥	٨٦ ٩٤٠ ٢٥٠	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقا لجدول الأنصبة المقررة المطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٧
٧٨ ٩٩٥ ٦٧٥	٨٦ ٩٤٠ ٢٥٠	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقا لمعدلات الأنصبة المقررة المطبقة على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لعام ٢٠٠٧